

**Saeco®**

# Magic

*comfort+*



ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente queste istruzioni d'uso prima di utilizzare la macchina

TYPE SUP012 DE

FOR HOUSEHOLD USE ONLY



## PRECAUZIONI IMPORTANTI

Durante l'utilizzo di elettrodomestici, è consigliabile prendere alcune precauzioni per limitare il rischio di incendi, scosse elettriche e/o incidenti.

- 1 Leggere attentamente tutte le istruzioni ed informazioni riportate in questo manuale e in qualsiasi altro opuscolo contenuto nell'imballo prima di avviare od utilizzare la macchina espresso.
- 2 Non toccare superfici calde.
- 3 Non immergere cavo, spine o il corpo della macchina in acqua o altro liquido per evitare incendi, scosse elettriche o incidenti.
- 4 Fare particolare attenzione durante l'utilizzo della macchina espresso in presenza di bambini.
- 5 Togliere la spina dalla presa se la macchina non viene utilizzata o durante la pulizia. Farla raffreddare prima di inserire o rimuovere pezzi e prima di procedere alla sua pulizia.
- 6 Non utilizzare la macchina con cavo o spina danneggiati o in caso di guasti o rotture. Far controllare o riparare l'apparecchio presso il centro di assistenza più vicino.
- 7 L'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore possono causare danni a cose e persone.
- 8 Non utilizzare la macchina espresso all'aperto.
- 9 Evitare che il cavo penda dal tavolo o che tocchi superfici calde.
- 10 Tenere la macchina espresso lontano da fonti di calore.
- 11 Controllare che la macchina espresso sia in posizione "Spento" prima di inserire la spina nella presa. Per spegnerla, posizionarla su "Spento" e rimuovere quindi la spina dalla presa.
- 12 Utilizzare la macchina unicamente per uso domestico.
- 13 Fare estrema attenzione durante l'utilizzo del vapore.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## AVVERTENZA

La macchina espresso è stata studiata unicamente per uso domestico. Qualsiasi intervento di assistenza, fatta eccezione per le operazioni di pulizia e di normale manutenzione, dovrà essere prestato da un centro di assistenza autorizzato. Non immergere la macchina in acqua. Qualsiasi riparazione dovrà essere effettuata unicamente dal centro di assistenza autorizzato.

- 1 Controllare che il voltaggio indicato sulla targhetta corrisponda al vostro.
- 2 Non utilizzate mai acqua tiepida o calda per riempire il serbatoio dell'acqua. Utilizzate unicamente acqua fredda.
- 3 Non toccate con le mani le parti calde della macchina ed il cavo di alimentazione durante il funzionamento.
- 4 Non pulire mai con detersivi corrosivi o utensili che graffiano. È sufficiente un panno morbido inumidito con acqua.
- 5 Per evitare la formazione di calcare, si può utilizzare acqua minerale naturale.

## ISTRUZIONI SUL CAVO ELETTRICO

- A Viene fornito un cavo elettrico abbastanza corto per evitare che si attorcigli o che vi inciampiate.
- B Si possono utilizzare, con molta attenzione, delle prolunghie.
- C Qualora venga utilizzata una prolunga, verificare:
  - 1 che il voltaggio riportato sulla prolunga sia perlomeno, uguale al voltaggio elettrico dell'elettrodomestico;
  - 2 che sia munito di una spina a tre pin con messa a terra (qualora il cavo dell'elettrodomestico sia di questo tipo);
  - 3 che il cavo non penda dal tavolo per evitare di inciamparvi.

## GENERALITÀ

La macchina da caffè è indicata per la preparazione di caffè espresso impiegando sia caffè in grani sia caffè macinato ed è dotata di un dispositivo per l'erogazione del vapore e dell'acqua calda.

Il corpo della macchina, dall'elegante design, è stato progettato per uso domestico e non è indicato per un funzionamento continuo di tipo professionale.

**Attenzione. Non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:**

- **impiego errato e non conforme agli scopi previsti;**
- **riparazioni non eseguite presso i centri d'assistenza autorizzati;**
- **manomissione del cavo d'alimentazione;**
- **manomissione di qualsiasi componente della macchina;**
- **impiego di pezzi di ricambio ed accessori non originali.**

**In questi casi viene a decadere la garanzia.**

### PER FACILITARE LA LETTURA



Il triangolo d'avvertimento indica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza dell'utente. Attenersi scrupolosamente a tali indicazioni per evitare ferimenti gravi!



Questo simbolo evidenzia le informazioni da tenere in maggiore considerazione, per un migliore utilizzo della macchina.

### IMPIEGO DI QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO

Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro ed allegarle alla macchina per caffè qualora un'altra persona dovesse utilizzarla. Per ulteriori informazioni o nel caso di problemi, non trattati del tutto o soltanto insufficientemente nelle presenti istruzioni, rivolgetevi ai Centri di Assistenza Autorizzati.

## DATI TECNICI

• Tensione nominale	Vedi targhetta posta sull'apparecchio
• Potenza nominale	Vedi targhetta posta sull'apparecchio
• Materiale corpo	Metallo
• Dimensioni (l x a x p) (mm)	330 x 395 x 450
• Peso (Kg)	13
• Lunghezza cavo (mm)	1200
• Pannello comandi	Frontale (Digitale)
• Serbatoio acqua (lt.)	2,4 - Estraibile
• Alimentazione	Vedi targhetta posta sull'apparecchio
• Capacità contenitore caffè (gr)	300 di caffè in grani
• Pressione pompa (bar)	15
• Caldaie	Acciaio inox e Alluminio
• Dispositivi di sicurezza	Valvola di sicurezza pressione caldaia termostato di sicurezza.

Con riserva di modifiche di costruzione ed esecuzione dovute al progresso tecnologico.

Macchina conforme alla Direttiva Europea 89/336/CEE (Decreto legislativo 476 del 04/12/92), relativa all'eliminazione dei disturbi radiotelevisivi.

## 4 NORME DI SICUREZZA



### IN CASO D'EMERGENZA

Estrarre immediatamente la spina dalla presa di rete.

### UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE L'APPARECCHIO

- In luogo chiuso.
- Per la preparazione di caffè, acqua calda, per montare il latte o per riscaldare bevande utilizzando vapore.
- Per l'impiego domestico.
- Da adulti in condizioni psico-fisiche non alterate.

### NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO

per scopi diversi da quelli sopra indicati, al fine di evitare pericoli. Non introdurre nei contenitori sostanze diverse da quelle indicate nel manuale istruzioni. Durante il normale riempimento di ogni contenitore, è obbligatorio chiudere tutti i contenitori vicini. Riempire il serbatoio acqua soltanto con acqua fresca potabile: acqua calda e/o altri liquidi possono danneggiare la macchina. Non utilizzare acqua addizionata con anidride carbonica. La regolazione del macinacaffè deve essere eseguita solo quando quest'ultimo è in funzione. Nel macinacaffè è vietato introdurre le dita e qualsiasi materiale che non sia caffè in grani. Prima di intervenire all'interno del macinacaffè disinserire la macchina con l'interruttore generale e togliere la spina dalla presa di corrente. Non introdurre caffè solubile o in grani nel contenitore caffè macinato.

### ALLACCIAMENTO ALLA RETE

Allacciare la macchina per caffè soltanto ad una presa di corrente adeguata. La tensione deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta posta sull'apparecchio.

### INSTALLAZIONE

- Scegliere un piano d'appoggio ben livellato. Non collocare su superfici incandescenti!
- Porre a 10 cm di distanza da pareti e piastre di cottura.
- Non tenere a temperature inferiori a 0 °C, pericolo di danni da congelamento.
- La presa di corrente deve essere raggiungibile in ogni momento.
- Il cavo d'alimentazione non deve essere danneggiato, legato con morsetti, posto su superfici incandescenti, ecc.
- Non lasciar pendere il cavo d'alimentazione. (Att.: Pericolo d'inciampare o di far cadere l'apparecchio a terra.)
- Non portare o tirare la macchina per caffè tenendola per il cavo d'alimentazione.

### PERICOLI

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e persone non informate circa il suo funzionamento.
- L'apparecchio è pericoloso per i bambini. Se incustodito, disattivarlo.
- Non lasciare i materiali utilizzati per imballare la macchina alla portata dei bambini.
- Non dirigere contro se stessi e/o altri il getto di vapore surriscaldato e/o d'acqua calda: pericolo di scottature.
- Non inserire oggetti attraverso le aperture dell'apparecchio (Pericolo! Corrente elettrica!).
- Non toccare la spina con le mani e piedi bagnati non estrarre dalla presa tirando il cavo.
- Attenzione pericolo di ustioni al contatto con l'acqua calda, il vapore e il beccuccio per l'acqua calda/ vapore.

### GUASTI

- Non utilizzare l'apparecchio in caso di guasto accertato o sospetto, ad es. dopo una caduta.
- Eventuali riparazioni devono essere effettuate dal servizio assistenza autorizzato.
- Non utilizzare un apparecchio con cavo di alimentazione difettoso. Il cavo deve essere sostituito solamente dal servizio assistenza (Pericolo! Corrente elettrica!).
- Spegner l'apparecchio prima di aprire lo sportello di servizio. Pericolo di ustioni!

### PULIZIA / DECALCIFICAZIONE

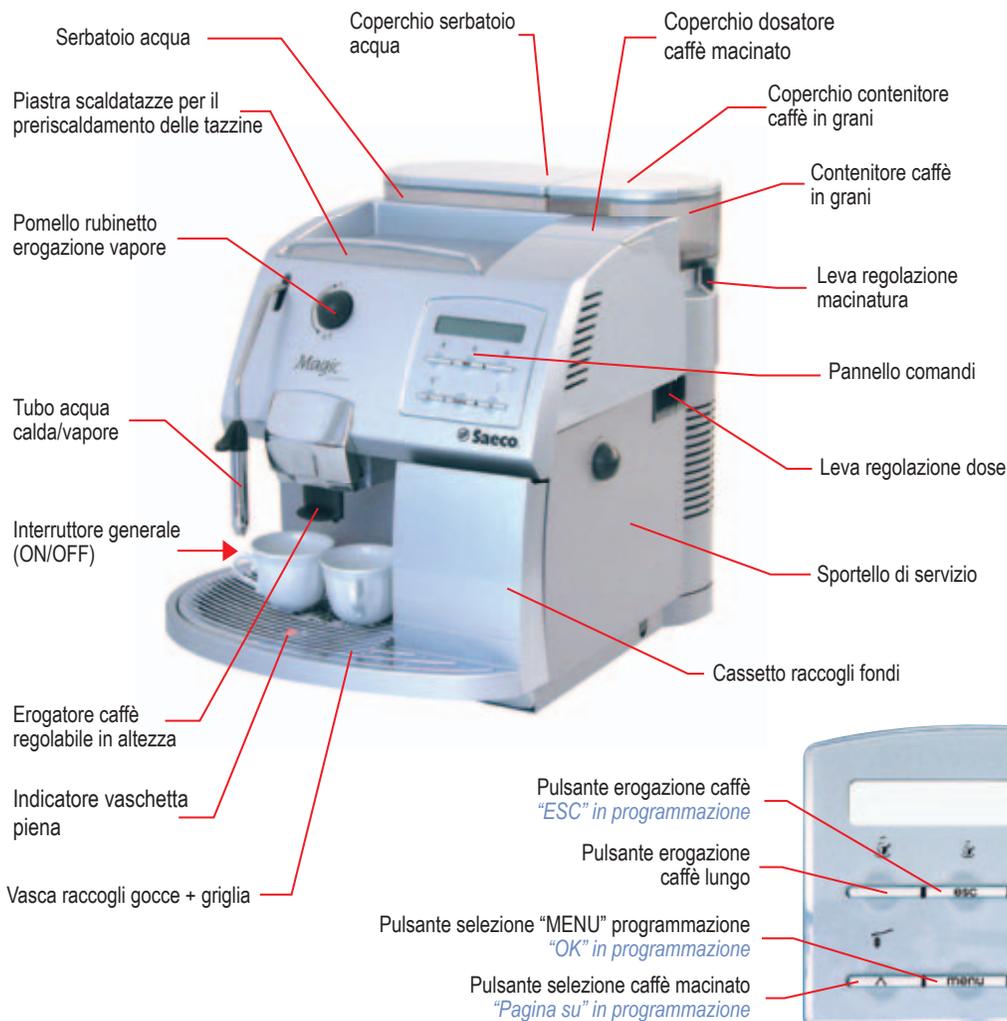
- Prima della pulizia, estrarre la spina di rete e lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Impedire che l'apparecchio venga a contatto con schizzi d'acqua o immerso in acqua.
- Non asciugare le parti della macchina in forni convenzionali e/o a microonde.

### PARTI DI RICAMBIO

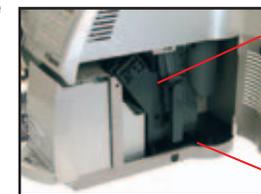
Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

### SMALTIMENTO

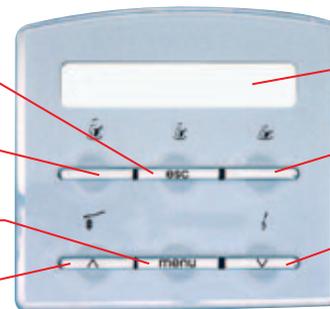
- L'imballaggio può essere riciclato.
- Apparecchio: Estrarre la spina di rete, recidere il cavo di allacciamento dell'apparecchio.
- Consegnare l'apparecchio e il cavo di allacciamento al servizio di assistenza o al centro di smaltimento pubblico.



- Misurino caffè in polvere
- Test per la durezza dell'acqua
- Pennello per la pulizia
- Chiave gruppo caffè



- Gruppo erogatore caffè
- Cassetto per residui caffè



- Display digitale
- Pulsante erogazione espresso
- Pulsante erogazione acqua calda "Pagina giù" in programmazione



Se necessario, prelevare l'anello girevole dall'imballo ed inserirlo nella macchina.



Prelevare la vasca raccogli gocce dall'imballo ed inserirla nella macchina.



Riempire il contenitore con caffè in grani.



Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile.



Vedi targhetta dati

Inserire la spina in una presa di corrente adeguata.



Premere l'interruttore sulla posizione "I" per accendere la macchina.



Il display indica che la macchina si sta riscaldando.



Inserire un contenitore sotto al tubo vapore.



Premere il tasto per iniziare il caricamento del circuito.



Attendere che dall'ugello fuoriesca acqua in modo regolare.



Premere nuovamente il tasto per terminare il caricamento del circuito.

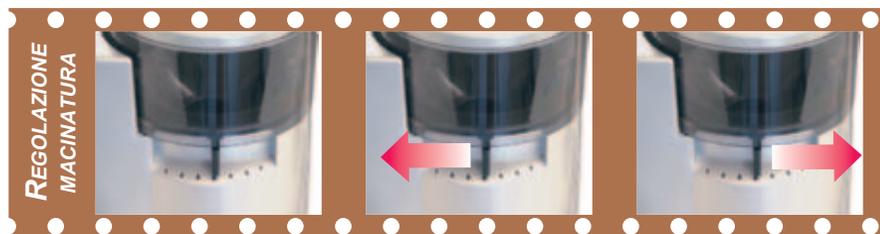


Togliere il contenitore.



La macchina è pronta per l'uso.

**Nota:** Prima di procedere alla prima messa in funzione, in caso di prolungata inattività, se il serbatoio acqua è stato vuotato completamente è obbligatorio caricare il circuito della macchina. Inoltre il circuito va caricato ogni qual volta viene visualizzato sul display "Caricare Circuito".


**REGOLAZIONE  
MACINATURA**

Il grado di macinatura può essere regolato con la leva.

Il caffè esce più lentamente

Il caffè esce più velocemente



**La regolazione deve essere eseguita solo quando il macinacaffè è in funzione.**

Usare miscele di caffè in grani per macchine espresso. Se non si ottiene il risultato desiderato utilizzare miscele di caffè differenti. Conservare il caffè al fresco, in un contenitore chiuso ermeticamente.

La variazione si ottiene dopo aver erogato 3 - 4 caffè.


**REGOLAZIONE  
DOSE CAFFÈ**

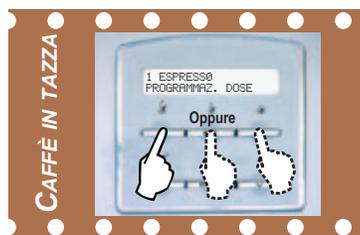
Si può regolare la quantità di caffè da macinare.

Caffè più forte.

Caffè più leggero.

La regolazione deve essere eseguita prima di erogare il caffè.

Questa regolazione ha un effetto immediato sull'erogazione selezionata.


**CAFFÈ IN TAZZA**

Per adattare la quantità di caffè erogato alle dimensioni delle tazze, porre la tazza sotto l'erogatore, premere il tasto di erogazione del tipo di caffè desiderato e **mantenerlo premuto, durante tutto il processo di erogazione del caffè.**

Quando la tazza è stata riempita con la quantità desiderata rilasciare il tasto; la macchina è programmata per erogare la quantità di caffè da voi desiderata.


**ACQUA IN TAZZA**

Per adattare la quantità di acqua erogata alle dimensioni delle tazze, porre una tazza sotto al tubo vapore, premere il tasto di erogazione acqua e **mantenerlo premuto, durante tutto il processo di erogazione dell'acqua.**

Quando la tazza è stata riempita con la quantità desiderata rilasciare il tasto; la macchina è programmata per erogare la

quantità di acqua da voi desiderata.

**L'erogazione dell'acqua nella tazza può essere programmata solo se la funzione è stata attivata tramite la programmazione (Vedi pag.15).**

## 8 FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA



CAFFÈ IN GRANI



Verificare che la macchina sia pronta.



Posizionare la/e tazza/e da caffè calde sotto l'erogatore.



Premere il tasto del caffè desiderato.  
1 volta = 1 caffè



2 volte = 2 caffè



Quando la macchina termina la preparazione, prelevare la/e tazza/e.

CAFFÈ MACINATO



Posizionare la tazza da caffè calda sotto l'erogatore.



Selezionare la funzione "Caffè macinato".



Versare il caffè macinato col misurino.  
**MAX. 1 MISURINO**



Premere il tasto del caffè desiderato.



Quando la macchina termina la preparazione, prelevare la tazza.

ACQUA CALDA



Posizionare la tazza sotto al tubo vapore.



Premere il tasto per erogare acqua.



N.B. Se la funzione è attiva l'erogazione termina automaticamente.



Quando è stata raggiunta la quantità desiderata premere il tasto.



Prelevare la tazza.

**!** **Attenzione: acqua calda e vapore possono provocare ustioni!**

**CAPPUCCINO**



Riempire la tazza con 1/3 di latte freddo.



Aprire il rubinetto per scaricare l'acqua residua



Quando esce solo vapore chiudere il rubinetto.



Posizionare la tazza con il latte sotto al tubo vapore.



Aprire il rubinetto per erogare vapore.



La macchina segnala la funzione.



Muovere con movimenti circolari la tazza per uniformare il riscaldamento.



Finito di montare il latte, chiudere il rubinetto.



Prelevare la tazza e posizionarla sotto l'erogatore caffè.



Erogare il caffè nella tazza per ottenere un ottimo cappuccino.

**VAPORE**



Aprire il rubinetto per eliminare l'acqua residua. Chiudere il rubinetto.



Inserire il contenitore sotto al tubo vapore. Aprire il rubinetto



Riscaldare con movimenti circolari.



Chiudere il rubinetto



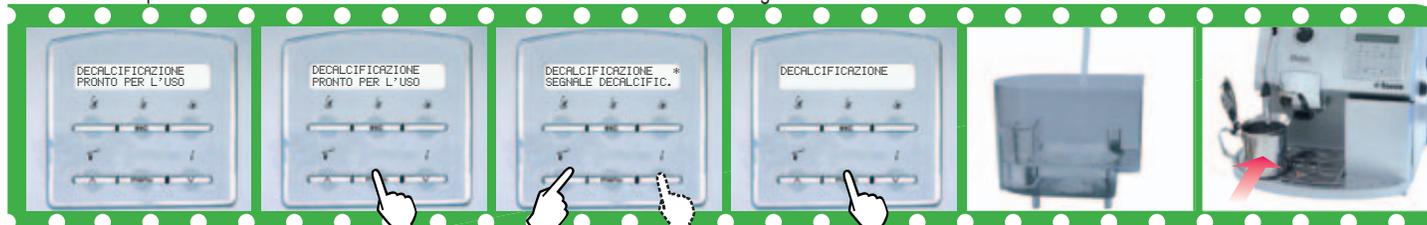
Prelevare il contenitore. Pulire il tubo vapore

## 10 DECALCIFICAZIONE

 **Saeco.**

**Attenzione! Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.** Si può utilizzare un prodotto decalcificante per macchine da caffè di tipo non tossico e/o nocivo, comunemente reperibile in commercio. Si raccomanda il decalcificante Saeco.

La decalcificazione è necessaria ogni 3-4 mesi, quando si osserva una riduzione della portata dell'acqua o quando la macchina lo segnala. La macchina deve essere accesa e gestisce automaticamente la distribuzione del decalcificante.



Nel display viene visualizzato quando la macchina deve essere decalcificata.

Premere il tasto "menu".

Con i tasti visualizzare il menu della decalcificazione.

Premere il tasto "menu" per selezionare la funzione

Riempire il serbatoio con la soluzione decalcificante.

Mettere un recipiente grande sotto il tubo vapore.



Aprire il rubinetto. La macchina inizia la decalcificazione.

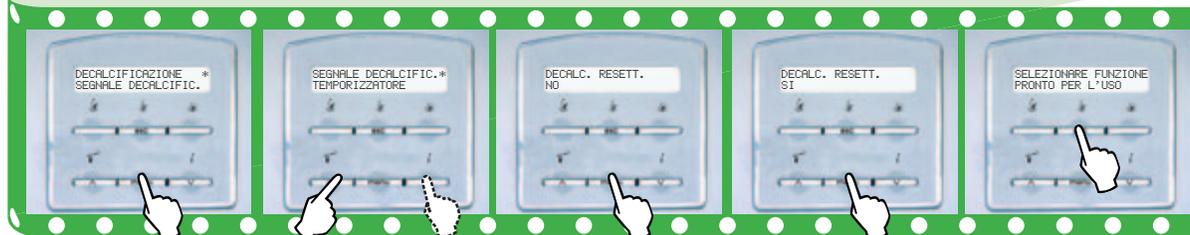
Quando il ciclo di decalcificazione è finito chiudere il rubinetto.

Sciagquare e riempire il serbatoio con acqua fresca potabile

Premere il tasto "menu".

Aprire il rubinetto per eseguire il risciacquo.

Quando il risciacquo è terminato chiudere il rubinetto.



Premere il tasto "menu".

Con i tasti visualizzare il seguente menu.

Premere 2 volte il tasto "menu"

Azzerare il segnale decalcificazione.

Premere "esc" per uscire dal ciclo di decalcificazione.

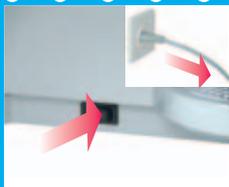
 **Se il ciclo di decalcificazione viene interrotto si deve procedere al risciacquo della vasca dell'acqua e dei circuiti interni della macchina.**

Per azzerare il segnale della decalcificazione, consultare il capitolo della programmazione.

 **Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a**

 **Non immergere la macchina nell'acqua e non inserire i componenti nella**

**PULIZIA  
GENERICA**



Spegnere la macchina.  
Scollegare la spina.



Lavare il serbatoio.  
Lavare il filtro che si trova  
all'interno.



Con il pennello pulire il do-  
satore caffè macinato.



Estrarre la vasca raccogli  
gocce, svuotarla e lavarla.



Estrarre e vuotare il  
cassetto raccogli fondi e  
lavarlo.



Svitare e pulire il pan-  
narello



Smontare il cassetto per  
residui caffè

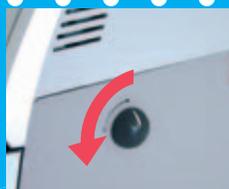
**GRUPPO  
EROGATORE**



Rimuovere la vasca racco-  
gli gocce



Rimuovere il cassetto rac-  
cogli fondi



Aprire lo sportello laterale



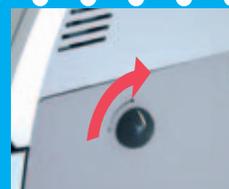
Premere sul tasto PRESS  
per estrarre il gruppo



Svitare il filtro superiore e  
lavarlo. Rimontarlo quando  
lavato.



Lavare il gruppo, asciugar-  
lo e rimontarlo. **Non pre-  
mere sul tasto "PRESS".**



Riposizionare tutti i compo-  
nenti nella macchina.  
Chiudere lo sportello.

## 12 PROGRAMMAZIONE FUNZIONI MACCHINA

 Saeco.

L'utilizzatore può modificare alcuni parametri di funzionamento della macchina secondo le proprie esigenze personali.



INIZIO  
PROGRAMM.

Per accedere alla programmazione premere il tasto "menu".

Con i tasti "▲" e "▼" si visualizzano/modificano i menù.

Con il tasto "menu" è possibile selezionare la voce di menù contrassegnata con "\*".

Con il tasto ESC si esce senza modificare nulla.

Con il tasto "menu" si seleziona il menù o si conferma la modifica.

RISPARMIO  
ENERGIA

Quando l'apparecchio viene utilizzato poco, può essere commutato sulla posizione di RISPARMIO ENERGIA. Con questa funzione si riducono i costi energetici.



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



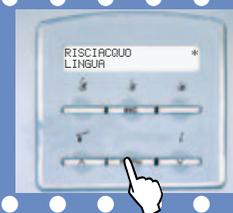
Sul display viene visualizzato che la macchina è in risparmio energia.



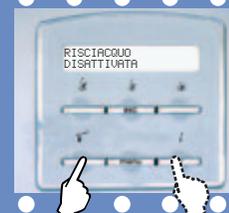
Premere il tasto "menu" per riattivare la macchina.

RISCIACCO

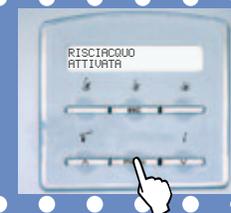
Quando si attiva questa funzione, subito dopo la fase di riscaldamento, l'apparecchio pulisce i condotti interni per garantire che l'erogazione del caffè sia eseguita solo con acqua fresca.



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Tramite il menù è possibile disattivare la funzione



Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**LINGUA**

Con questa funzione si può cambiare la lingua del display. Si può scegliere tra Italiano, Tedesco, Portoghese, Spagnolo, Inglese, Francese e Olandese. Generalmente l'apparecchio è programmato sulla lingua del paese a cui è destinato.



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Selezionare la lingua desiderata.



Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**DUREZZA ACQUA**

L'acqua corrente è più o meno calcarea a seconda delle regioni. Per questo motivo l'apparecchio può essere regolato secondo il grado di durezza dell'acqua della località a cui è destinato, espresso in scala da 1 a 4.



Immergere la striscia per 1 secondo nell'acqua. Verificare quanti quadrati cambiano colore.



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Scegliere il grado di durezza corrispondente (es. 2 quadrati = Durezza 2) e memorizzare con il tasto "menu"

L'apparecchio è programmato su un valore di durezza 3. La durezza dell'acqua nell'apparecchio andrebbe regolata a seconda del tenore di calcare e del grado di durezza dell'acqua.

**SCALDATAZZE**

Questa funzione permette d'attivare lo scaldatazze presente nella copertura della macchina.



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Scegliere se attivare o disattivare la piastra scaldatazze.



Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**TEMP. CAFFÈ LUNGO**

Per soddisfare le esigenze individuali, tramite questo menu, è possibile regolare la temperatura del caffè lungo; è possibile scegliere tra "bassa" - "minima" - "media" - "alta" - "massima".



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Selezionare la temperatura desiderata.

Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**TEMP. CAFFÈ**

Per soddisfare le esigenze individuali, tramite questo menu, è possibile regolare la temperatura del caffè; è possibile scegliere tra "bassa" - "minima" - "media" - "alta" - "massima".



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Selezionare la temperatura desiderata.

Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**TEMP. ESPRESSO**

Per soddisfare le esigenze individuali, tramite questo menu, è possibile regolare la temperatura del caffè espresso; è possibile scegliere tra "bassa" - "minima" - "media" - "alta" - "massima".



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Selezionare la temperatura desiderata.

Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**PREINFUSIONE**

Il processo di preinfusione, con il quale il caffè viene leggermente inumidito prima dell'infusione vera e propria, fa risaltare l'aroma pieno del caffè che acquista un gusto eccellente. È possibile scegliere tra "attivata" - "disattivata" e "lunga".



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Scegliere se attivare o disattivare la preinfusione.



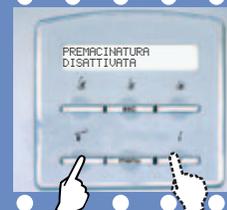
Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**PREMACINATURA**

Con il processo di premacinatura l'apparecchio macina due volte: la prima per il tipo di caffè selezionato, la seconda per il caffè successivo (non ancora selezionato). Questa funzione serve quando si desidera ridurre il tempo d'erogazione di più caffè uno dopo l'altro (p. es. durante una visita, una festa).



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Scegliere se attivare o disattivare la premacinatura.



Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**PROGRAMMAZ.  
ACQUA**

Questa funzione permette d'abilitare la programmazione d'acqua da erogare. L'attivazione permette di erogare una quantità costante di acqua in funzione delle proprie esigenze. Se la funzione è disattivata, l'utente deve fermare manualmente l'erogazione dell'acqua.



Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".



Scegliere se attivare o disattivare la programmazione dell'erogazione dell'acqua



Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**TOTALE CAFFÈ**

Questa funzione permette di visualizzare quanti caffè ha già erogato l'apparecchio. Questo valore non è modificabile.

Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Si visualizzano i caffè che l'apparecchio ha già preparato.

Uscire dal menù premendo il tasto ESC.

**SEGNALE DECALCIFIC.**

Questa funzione permette di visualizzare quanta acqua può essere ancora erogata prima di dover eseguire un ciclo di decalcificazione. Il valore dipende dal grado di durezza impostato. In questa funzione è presente anche il menù per cancellare il messaggio "DECALCIFICAZIONE" dopo aver eseguito il ciclo di decalcificazione.

Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Il display avvisa l'utente che non è necessaria la decalcificazione.

Quantità di acqua da erogare prima di dover eseguire la decalcificazione.

Premere il tasto "MENU"

Questo menù permette di cancellare il messaggio "DECALCIFICAZIONE".

Scegliere se azzerare il conteggio dell'acqua erogata.

Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**DECALCIFICAZIONE**

Questa funzione permette di eseguire il ciclo automatico di decalcificazione. Vedi Pag.10

Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Preparare la macchina per la decalcificazione

Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**TEMPORIZZATORE**

Questa funzione, preimpostata dal costruttore porta automaticamente la macchina in "Risparmio energia" dopo 3 ore dall'ultima erogazione.

Il tempo di spegnimento può essere regolato, con intervalli di 15 minuti, fino ad un minimo di 15 minuti; la funzione non può essere disattivata.

Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

Regolare il tempo con i tasti.

Premere il tasto "menu" per confermare la scelta effettuata.

**CICLO DI LAVAGGIO**

Con questa funzione si esegue un ciclo di lavaggio con acqua delle parti interessate all'erogazione del caffè.  
**Il ciclo di lavaggio non può essere interrotto.**  
**Deve essere presente una persona durante l'operazione**

**⚠ Attenzione: potrebbe uscire molta acqua dall'erogatore caffè. Prima d'iniziare svuotare la vasca raccogli gocce e tenere a portata di mano un recipiente supplementare.**

Quando appare la funzione selezionarla con il tasto "menu".

La macchina esegue il ciclo di lavaggio.

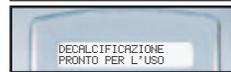
Quando il lavaggio è finito appare:



Tramite il display, la macchina guida l'utente al corretto utilizzo della stessa.



Premere il tasto "menu".



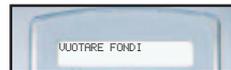
Decalcificare la macchina



Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca potabile.



Riempire il contenitore caffè in grani con caffè in grani e riavviare il ciclo d'erogazione caffè.



Estrarre il cassetto raccogli fondi e svuotare i fondi in un contenitore idoneo.

**Nota importante:** il cassetto raccogli fondi deve essere vuotato solo quando la macchina è accesa. Il cassetto deve essere estratto per almeno 5 secondi. Lo svuotamento del cassetto a macchina spenta non permette l'erogazione del caffè alla riaccensione della stessa.



Inserire correttamente il gruppo erogatore.



Inserire correttamente la vasca raccogli gocce ed il cassetto raccogli fondi .



Contattare un centro d'assistenza autorizzato.



PROBLEMI	CAUSE	RIMEDI
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata alla rete elettrica.	Attivare l'interruttore generale.
		Controllare la spina e la connessione.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazzine sono fredde.	Scaldare le tazzine.
	È stata impostata una temperatura bassa.	Regolare la macchina su una temperatura più elevata.
Selezionando "caffè macinato" viene erogata solo acqua.	Non è stato inserito il caffè macinato.	Erogare nuovamente inserendo il caffè macinato.
Nessuna erogazione di acqua calda o vapore	Beccuccio del tubo oturato	Pulire il beccuccio con un ago.  <b>! Per questa operazione il pomello deve essere chiuso la macchina deve essere spenta.</b>
La macchina impiega molto tempo per scaldarsi	L'apparecchio ha molto calcare.	Decalcificare l'apparecchio.
Il gruppo non può essere estratto.	Il gruppo si è arrestato in una posizione errata.	Chiudere lo sportello ed accendere la macchina; il gruppo erogatore esegue un ciclo di ripristino.



Saeco International Group S.p.A. - Via Panigali 39  
40041 Gaggio Montano - Bologna - Italy  
Tel. +39 0534.771.111 - Fax. +39 0534.31025 - <http://www.saeco.com>

Cod. 0361.953 Rev.00 del 01-09-03

